

ESTE DOCUMENTO ES UNA VERSION PUBLICA, EN EL CUAL UNICAMENTE SE HA OMITIDO LA INFORMACION QUE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA (LAIP), DEFINE COMO CONFIDENCIAL, ENTRE ELLO LOS DATOS PERSONALES DE LAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS FIRMANTES (ARTICULOS 24 Y 30 DE LA LAIP Y ARTICULO 6 DEL LINEAMIENTO N° 1 PARA LA PUBLICACION DE LA INFORMACION OFICIOSA.

ESTE DOCUMENTO
FUE DISTRIBUIDO
EL DIA 2 2 0 1 - 15

MINISTERIO DE SALUD
REPÚBLICA DE EL SALVADOR, C.A.
HOSPITAL NACIONAL FRANCISCO
MENÉNDEZ DE AHUACHAPÁN

CONTRATO NO. 08/2015
LIBRE GESTIÓN
FONDO GENERAL

Nosotros: , **WALTER ERNESTO FLORES ALEMÁN**, mayor de edad, Médico del domicilio de Santa Ana, portador de mi Documento Único de Identidad número, cero un millón setecientos tres mil setecientos cincuenta y cinco guion cinco, actuando en nombre y representación del Hospital Nacional Francisco Menéndez de Ahuachapán, con Número de Identificación Tributaria

en mi carácter de Director Médico, del Hospital Nacional Francisco Menéndez de Ahuachapán, ejerciendo la representación legal, según ACUERDO de nombramiento en Propiedad por ley de Salarios a partir del uno de julio del año dos mil catorce, Número CIENTO TREINTA, emitido por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud Pública y Asistencia Social el día treinta de junio del año dos mil catorce; y sobre la base de los Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), los cuales le conceden facultades para firmar Contratos como el presente; que en el transcurso de este instrumento me denominaré "EL HOSPITAL"; y **OSCAR ROBERTO DÍAZ CALDERÓN**. De sesenta y un años de edad, Ingeniero Industrial, del Domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador con Documento Único de Identidad número

con Número de Identificación Tributaria,

actuando en nombre y representación como Apoderado Especial de la Sociedad **INFRA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, del DOMICILIO DE San Salvador, con número de Identificación Tributaria

que la personería con que actuó la compruebo con el Poder Especial, otorgado a mi favor por el señor Carlos Roberto Grassl Lecha, Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Sociedad, en la Ciudad de San Salvador, a las quince horas del día veintitrés de abril del año dos mil trece, otorgado en los oficios de la Notario LILIAN RUTH ZELAYA PANTING, e inscrito en el Registro de Comercio Departamento de Documentos Mercantiles bajo el Número CINCUENTA Y UNO, del Libro MIL QUINIENTOS SESENTA Y OCHO, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día seis de mayo del año dos mil trece; en dicho poder el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad referida y de la personería de su representante legal, cuya Escritura de Modificación al Pacto Social y Aumento de Capital de la Sociedad, otorgada en la Ciudad de San Salvador a las doce horas del día diez de mayo del año dos mil diez, ante los oficios de la Notario Morena Guadalupe Zavaleta Nova, e Inscrita en el Registro de Comercio, al Número, CINCUENTA Y CINCO, del Libro, DOS MIL QUINIENTOS SESENTA Y NUEVE, Registro de Sociedades, el día

veintinueve de junio del año dos mil diez; que en lo sucesivo del presente contrato me denominare "EL CONTRATISTA", convenimos en celebrar el presente contrato **DE SUMINISTROS DE OXIGENO MEDICINAL PARA PACIENTES**, el cual regirá por las cláusulas siguientes: **CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** "El contratista se obliga a presentar a precios firmes a "EL Hospital", por el precio de **CINCUENTA Y SEIS MIL CUATROCIENTOS VEINTICINCO DÓLARES CON CUARENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$56,425,40)**, la mercadería detallada en el presente contrato:

DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
OXIGENO DE 220 PC	Carga	100	\$23.75	\$2,375.00
OXIGENO LIQUIDO TERMO	Galón	3900	\$11.46	\$ 44,694.00
ALQUILER MENSUAL Y RED CENTRAL DE OXIGENO LIQUIDO	Mes	12	\$ 779.70	\$9,356.40
			TOTAL	\$56,425.40

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES Forman parte integrante de éste contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) la solicitud de cotización, b) Las cotizaciones por parte de las empresa **INFRA DE EL SALVADOR, S. A. DE C.V.**, "**DE SUMINISTROS DE OXIGENO MEDICINAL PARA PACIENTES**, para el Hospital Nacional Francisco Menéndez de Ahuachapán," b) Las Garantías, e) Otros documentos que emanen del presente contrato. El presente contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento. **CLÁUSULA TERCERA: CONDICIONES ESPECIALES:** "**INFRA DE EL SALVADOR S.A. DE C.V.**", repondrá cualquier faltante de producto cuando así se compruebe al momento de realizar la entrega en la sala de ventas de la ciudad de Santa Ana, del suministro de Oxígeno Medicinal alta pureza de 220 P. C.; y del Oxígeno Líquido Termo, los precios y la entrega de estos suministros serán válidos del uno de enero al treinta y uno de diciembre del año en curso; si vencido el plazo, el "Hospital" no ha recibido la totalidad del producto, ambas partes de mutuo acuerdo podrá dejar sin efecto el contrato facturando únicamente el producto que a esa fecha se hubiese entregado. Las entregas parciales de las cargas serán en la sala de venta del contratista, ubicada en la Ciudad de Santa Ana, salvo casos de emergencia que podrán ser retiradas en cualquier sucursal con la orden del contratista, que se obliga a entregar la mercadería en los lugares de entrega señalados en el detalle de este contrato, contados después de la fecha en que el contratista

reciba el contrato debidamente legalizado. El valor que se haya pagado por mercadería que resulten inaceptable, ya sea por faltante o por no ajustarse a las especificaciones convenidas será devuelto a "El Hospital" por el suministrante al serle requerido, sin que esto diere lugar a la relevación de las sanciones aplicables por el incumplimiento del contrato respectivo, para la verificación de las condiciones establecidas en el presente contrato

se nombra como Administrador del contrato a la Licenciada MIRIAM ARELY GARCÍA. **OBLIGACIONES DEL**

CONTRATISTA: El contratista repondrá durante el tiempo de garantía cualquier producto defectuoso por otro, de

conformidad a las especificaciones de su oferta original. 1) Someterse a las Leyes y Reglamentos aplicables al

negocio de que se trate, renunciando a efectuar reclamaciones por vía que no sean las establecidas en las Leyes

del país y si lo hiciera no surtirá efecto; 2) Suministrar a los funcionarios debidamente acreditados del hospital la

facilidades necesarias para efectuar inspecciones de los bienes a adquirirse y a que el hospital proceda a la recepción

de los mismos; 3) Despachar los bienes contratados adecuadamente protegidos; 4) Presentar en el lugar de entrega

señalado en el detalle de este documento las facturas correspondientes a nombre de "El Hospital Nacional Francisco

Menéndez"; reflejando además la descripción de la mercadería, unidad de medida, cantidad de suministro, número

de renglón y número de contrato, ya sean en entregas parciales o totales, conforme a lo descrito en el presente

contrato; 5) Garantizar la calidad del servicio objeto del presente contrato, durante un período de doce meses,

contados a partir de la firma del presente contrato. **OBLIGACIONES DEL ESTADO:** 1) Pagar el valor de la mercadería,

previo a los trámites legales, al contratista o a quien este designe, después de que haya recibido la mercadería

contratada a entera satisfacción y de acuerdo a las especificaciones convenidas. Las entregas de mercadería y los

pagos pueden ser parciales dentro del plazo estipulado, el plazo para el pago será de SESENTA DÍAS después de

presentarse la documentación correspondiente; 2) El Hospital vigilará el exacto cumplimiento del contrato

comprometiéndose por su parte a declarar solvente al contratista de sus obligaciones, después de haber recibido la

mercadería en su totalidad y entera satisfacción, por lo que se nombra administrador del contrato al señor Isidro

Antonio Aquino, Jefe de Servicios Generales del Hospital. **CLÁUSULA CUARTA: ALQUILER MENSUAL RED Y CENTRAL**

DE OXIGENO LIQUIDO. La empresa dará en arrendamiento mensual ya instalado al Hospital, la **Red y Central de**

Oxígeno Líquido, según el monto establecido mensualmente en la oferta, siendo la empresa responsable de su

mantenimiento. **CLÁUSULA QUINTA: PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA,** "El Contratista se obliga a entregar el suministro

de Oxígeno Medicinal alta pureza de 220 MP. C., objeto del presente contrato de acuerdo a necesidades de "El

Hospital por medio de órdenes de retiro a partir del mes de enero, debiendo entregar el suministro en su sala de

ventas de la Ciudad de Santa Ana. Y el Oxígeno Líquido Termo en la red ya instalada en esta Institución, "El

Contratista" estará en la disposición de proporcionar anticipos debiendo armonizar las existencias reales a las

necesidades del "Hospital" situaciones que serán acordadas entre las partes; **CLÁUSULA SEXTA: ATRASOS Y**

PRORROGAS. Si el **CONTRATISTA** se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causa de Fuerza Mayor o caso Fortuito debidamente justificado y documentado, el Hospital podrá prorrogar el plazo de entrega. EL **CONTRATISTA** dará aviso por escrito a "El Hospital" dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, siempre y cuando este aviso, esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el Hospital deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución o instrumento modificativo de contrato autorizado por el Director de Hospital y el Contratista, y no dará derecho al **CONTRATISTA** a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del **CONTRATISTA**.

CLÁUSULA SÉPTIMA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO El monto total del presente contrato es de **CINCUENTA Y SEIS MIL CUATROCIENTOS VEINTICINCO DÓLARES CON CUARENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$56,425,40)**, que el Hospital pagará al "Contratista" por la compra del suministro objeto de este contrato; dicho monto incluye el impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de servicios.

CLÁUSULA OCTAVA. COMPROMISO PRESUPUESTARIO: La Institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente al presente año.-

CLÁUSULA NOVENA: CONDICIÓN Y FORMA DE PAGO. El monto total del presente contrato será pagado en dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo no mayor de sesenta días, contra entrega de la mercadería y a la presentación de las correspondientes facturas por parte del contratista.

CLÁUSULA DECIMA: FIANZAS. El contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital Nacional Francisco Menéndez, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, la fianza siguiente: **FIANZA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un valor de **SEIS MIL SETECIENTOS SETENTA Y UN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$6,771.00)** equivalente al doce por ciento (12%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato, deberá presentarse dentro de los **DIEZ DÍAS HÁBILES** siguientes a la fecha de distribución del presente contrato al contratista y estará vigente por dieciocho meses, a partir de la fecha de suscripción del contrato. Dicha fianza deberá ser presentada en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI) de "EL HOSPITAL NACIONAL FRANCISCO MENÉNDEZ ubicada en calle al Zacamil contiguo colonia Suncuan, cantón Ashapuco.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: MULTA POR ATRASO, En caso de mora en el cumplimiento por parte del contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato se aplicara las multas establecidas en el Artículo Ochenta y cinco, de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. El contratista expresamente se somete a las sanciones que emanen de la Ley o del presente contrato las que serán impuestas por la institución contratante, en todo caso la multa a imponer será del diez por ciento del salario mínimo

del comercio. "El Hospital" podrá deducir de cualquier cantidad que se adeude a "El Contratista", la suma a que asciende la multa o podrá hacerla efectiva a través de las fianzas de cumplimiento de contrato o exigir de "El Contratista" su pago directo. El pago de la multa no exime a "El Contratista" de las obligaciones que se establecen en este contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: RECEPCIÓN DE SUMINISTROS.** Cuando el suministro especificado en el presente contrato, haya sido entregado y recibido en la sala de ventas del contratista, indicada en la cláusula cuarta de este contrato el Hospital procederá a la inspección para verificar si el suministro esta acorde al contrato y hará la recepción correspondiente. La inspección mencionada se verificará en presencia del contratista o de un delegado que este nombre para tal efecto si es que así lo requiere, levantándose y firmándose el acta de recepción correspondiente.

Quando se comprueben efectos de la entrega, el contratista deberá reponer o cumplir a satisfacción del Hospital dentro de los tres días hábiles siguiente a la fecha de inspección si el contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, se le hará efectiva la garantía de cumplimiento del contrato y se dará por terminado el mismo sin responsabilidad para "El Hospital". **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: CADUCIDAD.**

Serán causales de caducidad las establecidas en los Literales a) y b) del Artículo Noventa y cuatro de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y en otras leyes vigentes. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA:**

MODIFICACIONES. Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, estas no podrán llevarse a cabo sin la autorización legal del titular de "El Hospital" deberán formalizarse a través de las actas modificativas u orden de cambio que amerite el caso, si la modificación fuere en el monto del contrato, este solo podrá aumentarse en un veinte por ciento del monto del contrato. **MODIFICACIÓN UNILATERAL:**

Queda convenido que por ambas partes que cuando el interés público se hiciera necesario a través de actas modificativas u orden de cambio que amerite el caso, sea por necesidades nuevas, o causas imprevistas u otras circunstancias, la Institución contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato emitiendo al efecto la resolución correspondiente, la que formara parte integrante del presente contrato. Se entiende que no será modificado de forma sustancial el objeto del mismo, que en caso que se le altere el equilibrio financiero del presente contrato en detrimento del contratista, este tendrá derecho a un ajuste de precio y en general, que toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de la razonabilidad y buena fe. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA:**

VIGENCIA. El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha en que el contratista firme de recibido.

CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: JURISDICCIÓN. Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes

contratantes se someten a la Jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de Ahuachapán, El Salvador. El

CONTRATISTA renuncia, en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate

y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare y aceptará al depositario judicial de sus bienes

que propusiere el HOSPITAL quien lo exime de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos

ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA:**

LEGISLACIÓN APLICABLE. Para los efectos legales del presente contrato, las partes nos sometemos en todo a las

disposiciones de las Leyes Salvadoreñas, renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por

este contrato y las Leyes de éste país. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las

partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a

continuación se indican: EL HOSPITAL en Calle al Zacamil, contiguo a Colonia Suncuan, Cantón Ashapuco,

Ahuachapán, y el **CONTRATISTA: en 25 Av. Nte. # 1080, Edificio Oxgasa, Colonia Medica, Zona 8 de la Ciudad de**

San Salvador. En fe de lo cual firmamos el presente contrato en la ciudad de Ahuachapán, a los diecinueve días del

mes de enero del año dos mil quince.



DR. WALTER ERNESTO FLORES ALEMÁN
DIRECTOR



ING. OSCAR ROBERTO DÍAZ CALDERÓN
CONTRATISTA



Vo.Bo. LICDO. JOSE ROQUE MOLINA RIVERA
ASESOR JURÍDICO HOSPITAL